

古琴艺术汉英双语小辞典



[古琴艺术汉英双语小辞典_下载链接1](#)

著者:蔡良玉

出版者:

出版时间:2007-11

装帧:

isbn:9787806923344

《古琴艺术汉英双语小辞典》是“中国传统音乐研究文库”之《古琴艺术汉英双语小辞典》，是作者搜集、整理并编译了一些有关古琴艺术的词汇后所编写而成的，旨在给需要对外介绍中国古琴音乐相关问题的中国读者，及有兴趣的英语国家读者参考使用，它对于中外音乐文化的交流具有重要的推动。

作者介绍:

目录:

[古琴艺术汉英双语小辞典_下载链接1](#)

标签

古琴

艺术

外语

辞典

蔡良玉

國學

后三一

@古琴

评论

卓越22.50。许多名词，还不如看高罗佩（Robert van Gulik）的《琴道》（The Lore Of The Chinese Lute）。尤其不明白“孔子”的英语已经约定俗成为“Confucius”，辞典中偏又要添

加个不伦不类的“Kong Zi” :-(

什么睿智给的高分，居然有7？出这种著作就是大写的“厚颜无耻”。5页纸能错到10处，英文运动水平低级，也见不到任何传统文化修养。百度都翻得比这好。

工具書

真心写的不好，把疾翻成rapid，奇翻成peculiar也是绝了，大还阁琴谱这个书名书里每一次都写错

[古琴艺术汉英双语小辞典_下载链接1](#)

书评

额...怎么说呢...这本书里的英文...中国人看的懂,外国人看不懂...
毕竟是中国人写的英文,中式英文~所以Chinese的懂,老外地难懂~
如果想教外国人学古琴的人推荐看看...虽然可能使用里面的词汇外国人也不懂,但好歹...
比自己编强吧~~

[古琴艺术汉英双语小辞典_下载链接1](#)